



**AMBIANO®**

# Inklapbare kledingstomer Défroisseur pliable Faltbare Dampfbürste

GT-SF-GSF-03

Nederlands ..... 02  
Français..... 16  
Deutsch ..... 30



**3** **Jaar**  
**ans**  
**Jahre**

**GARANTIE**

KLANTENSERVICE • SERVICE  
CLIENTS • KUNDENSERVICE

☎ +32 (0) 3 707 14 49

💻 gt-support@  
teknihall.be

3004149 19/2024

**ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING  
MODE D'EMPLOI ORIGINAL • ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG**



2007030041490  
19/2024  
PO51032246



# Inhoud

Levering .....	2
Veiligheid.....	2
De handleiding lezen en bewaren.....	2
Legenda.....	3
Gebruik volgens de voorschriften .....	3
Veiligheidsinstructies.....	4
Onderdelen en bedieningselementen.....	6
Ingebruikname.....	7
Met stoom glad maken.....	7
a) Bovenste deel omhoog.....	7
b) Met water vullen .....	8
c) Stofborstel gebruiken (optioneel).....	8
d) Met stoom glad maken.....	9
e) Na het gebruik.....	9
Tips voor het strijken met stoom .....	10
Stoomstrijken.....	10
Reiniging en onderhoud .....	11
Foutopsporing.....	12
Technische gegevens.....	12
Conformiteitsverklaring.....	12
Afvoer .....	13
Garantiekartaat .....	15

## Levering

- Inklapbare kledingstomer met stofborstel
- Gebruiksaanwijzing
- Garantie

## Veiligheid

### De handleiding lezen en bewaren



De handleiding lezen en bewaren. Lees de volgende aanwijzingen aandachtig door en bewaar deze gebruiksaanwijzing voor het geval u later iets wilt nalezen. Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, doe er dan ook deze gebruiksaanwijzing bij.

## Legenda

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op het artikel of op de verpakking gebruikt.

### **WAARSCHUWING!**

Dit signaalsymbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau, dat, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of een ernstig letsel.

### **VOORZICHTIG!**

Dit signaalsymbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risiconiveau, dat, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.

### **OPMERKING!**

Dit signaalsymbool/-woord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Dit symbool geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Conformiteitsverklaring: Producten met dit symbool voldoen aan alle toe te passen Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Geteste veiligheid: producten die dit teken dragen, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet van de productveiligheidswetgeving, (ProdSG).



PAS OP - heet oppervlak. Tijdens het gebruik worden onderdelen van de kledingstomer zeer heet.

## Gebruik volgens de voorschriften

De kledingstomer is uitsluitend ontworpen voor het met stoom glad maken van kledingstukken, stoffen en ander geschikt textiel. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de kledingstomer alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De kledingstomer is geen kinderspeelgoed.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onoordeelkundig of onjuist gebruik.

Bij onjuist gebruik bestaat er gevaar voor brandwonden en verbranding.



De kledingstomer dient om op te frissen en een natuurlijke look te creëren. Voor hardnekkige plooiën en om een correcte strijk vouw te creëren dient u een strijkijzer te gebruiken.

## Waarschuwing voor mogelijk verkeerd gebruik

- De kledingstomer mag niet worden gebruikt voor cosmetische doeleinden.
- De kledingstomer is geen haardroger en is ook niet geschikt voor kapperswerk.
- De kledingstomer is niet bedoeld voor de handwerksector (bijvoorbeeld voor het losmaken van behang) of voor het reinigen van vloeren of oppervlakken.

## Veiligheidsinstructies

### WAARSCHUWING!

#### **Gevaar voor een elektrische schok!**

Een onjuiste elektrische installatie, te hoge netspanning en een onjuiste behandeling van een elektrisch apparaat kunnen leiden tot een elektrische schok.

- Om stoom te genereren wordt het waterreservoir van het apparaat met water gevuld. Dompel het apparaat zelf, het netsnoer en de netstekker echter nooit onder in water of een andere vloeistof want dan bestaat er gevaar voor elektrische schokken.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of een omgeving met een hoge luchtvochtigheidsgraad.
- Sluit het apparaat aan op een goed geïnstalleerd stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met de "Technische gegevens".
- Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is zodat u indien nodig snel de stekker uit het stopcontact kunt trekken. Gebruik de kledingstomer niet als het apparaat, het netsnoer of de netstekker beschadigd zijn of als het apparaat gevallen is, als er duidelijke schade is of als het lekt.
- Let erop dat het netsnoer niet door scherpe randen of hete voorwerpen wordt beschadigd.
- Bedien de kledingstomer niet met natte handen.
- Richt de stoomstraal niet op elektrische apparaten (televisies, ovens, enz.) of elektrische installaties (schakelaars, stopcontacten, enz.).

- Trek de stekker uit het stopcontact als u de kledingstomer niet gebruikt, voordat u hem reinigt of met water vult, verplaatst of opbergt en als er tijdens het gebruik duidelijk een storing optreedt, alsmede tijdens onweersbuien. Trek daarbij steeds aan de netstekker, niet aan het snoer.
- Wikkel het netsnoer niet om de kledingstomer.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Wijzig niets aan het apparaat of aan het netsnoer. Laat reparaties alleen door een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren. Houd u ook aan de bijgevoegde garantievoorwaarden.
- Als de kledingstomer, het netsnoer of de stekker beschadigd zijn, dient u deze door de fabrikant of een gespecialiseerde werkplaats te laten repareren om gevaren te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, zwembaden, douchebakken of andere bakken die water bevatten. Gevaar voor een elektrische schok!
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, dient het door de fabrikant of diens klantenservice of door een soortgelijk gekwalificeerd persoon te worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Wikkel het netsnoer niet om het toestel of om onderdelen van het toestel. Verkeerd wikkelen kan de kabelisolatie beschadigen en gevaar voor elektrische schokken opleveren.

## **⚠ WAARSCHUWING!**

**Risico's voor kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten (bijvoorbeeld gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met een beperking van hun lichamelijke en geestelijke capaciteiten) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).**

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en ze de gevaren ervan begrijpen.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer wanneer het apparaat ingeschakeld is of afkoelt.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar als verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen worden ingeslikt. Let er ook op dat de zak van de verpakking niet over het hoofd wordt getrokken.

## **⚠ WAARSCHUWING!**

**Gevaar voor brand, brandwonden en/of verbranding!**

Tijdens het gebruik is de ontsnappende stoom zeer heet.

- Tijdens het gebruik worden onderdelen van de kledingstomer heet. Raak ze niet aan en houd de kledingstomer altijd bij de handgreep vast. Wijs ook andere gebruikers op de gevaren!
- Behandel de kledingstomer voorzichtig omdat hij stoom afgeeft.
- De uittredende stoom is erg heet. Vermijd het om ermee in contact te komen Richt de hete stoom nooit op mensen of dieren.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht staan wanneer het opwarmt of nog afkoelt.
- Laat de kledingstomer volledig afkoelen voordat u het apparaat schoonmaakt of opbergt.

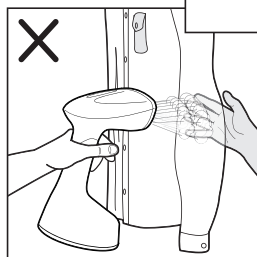
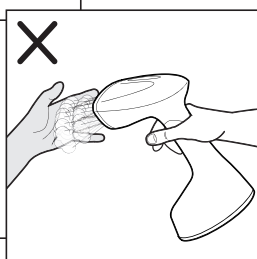
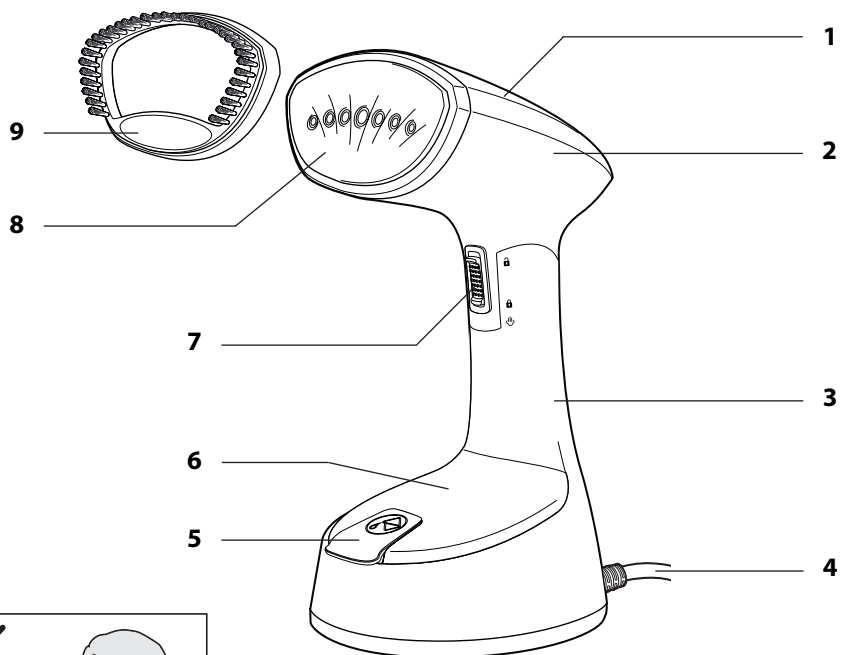
## **OPMERKING!**

### **Gevaar voor schade!**

Onjuist omgaan met de kledingstomer kan schade aan het apparaat veroorzaken.

- Zorg ervoor dat de stoompijpjes vrij zijn.
- Gebruik de kledingstomer niet zonder water.
- Gebruik geen accessoires van een andere fabrikant.
- Gebruik de kledingstomer alleen met gedestilleerd water of gebruik vers leidingwater. Voeg geen alcohol, azijn, ontkalkingsmiddelen, schoonmaakmiddelen of andere additieven aan het water toe.
- Volg de onderhoudsinstructies en aanbevolen temperatuurinstellingen die op het etiket van het textiel zijn aangegeven. Begin in geval van twijfel altijd met stomen op een onzichtbaar deel van het textiel om het effect te controleren.

# Onderdelen en bedieningselementen



## Onderdelen en bedieningselementen

- 1 Controle- en functielampje
- 2 Inklapbaar bovendeel
- 3 Handgreep
- 4 Voedingskabel met netstekker
- 5 Afdichtstop
- 6 Waterreservoir met waterpeilindicator
- 7 Stoomknop
- 8 Stoomzool met stoompijpjes
- 9 Stofborstel

# Ingebruikname

## Omvang van de levering controleren

1. Haal de kledingstomer en de accessoires uit de verpakking.
2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en wikkel het netsnoer uit elkaar.
3. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn, zie "Leveromvang".
4. Controleer of het apparaat of accessoires beschadigingen vertonen. Gebruik het apparaat niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de fabrikant via het serviceadres vermeld op de garantiekaart.

## Schoonmaken

- » Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van het product zoals in het hoofdstuk "Reinigen" is beschreven.

## Met stoom glad maken

### ⚠ WAARSCHUWING!

#### Gevaar voor verwonding!

Verkeerd gebruik van de kledingstomer kan leiden tot verbrandingen of brandwonden.

- Laat de kledingstomer niet onbeheerd achter wanneer deze op het elektriciteitsnet is aangesloten en/of nog heet is.
- Richt de stoom nooit op een persoon of dier.
- Laat de kledingstomer niet onbeheerd achter wanneer deze in gebruik is.

- Plaats de kledingstomer alleen rechtop. Zorg ervoor dat de ondergrond niet gevoelig is voor warmte.

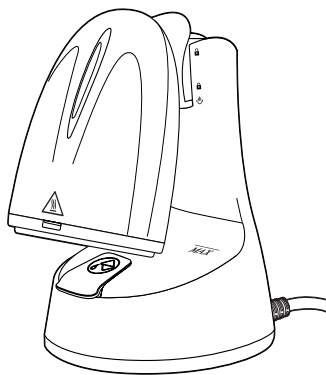
### OPMERKING!

#### Gevaar voor schade!

Onjuist gebruik van de kledingstomer kan leiden tot materiële schade.

- Gevoelige weefsels zoals polyacryl, gemengde stoffen met acetaat en polyamide en dergelijke kunnen door het stomen worden beschadigd. Gebruik de kledingstomer niet op deze soorten stof.
- Gebruik de kledingstomer alleen op textiel dat ervoor geschikt is. Neem de onderhoudssymbolen in het textiel in acht.

#### a) Bovenste deel omhoog



- » Klap het bovenste deel van het apparaat **2** naar boven. Het bovenste deel moet hoorbaar en voelbaar vastklikken.

## b) Met water vullen

### OPMERKING!

#### Gevaar voor schade!

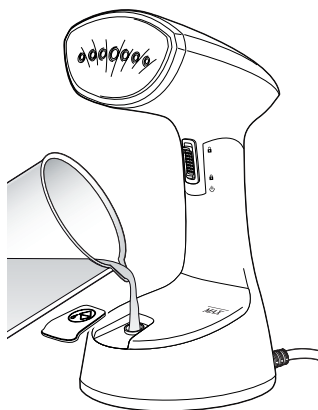
Onjuist omgaan met de kledingstomer kan schade aan het apparaat veroorzaken.

- Voeg geen additieven toe aan het water in het waterreservoir.
- Gebruik indien mogelijk gedestilleerd water om kalkaanslag te voorkomen. Gebruik anders vers, helder leidingwater.
- Gebruik de kledingstomer alleen met een vol waterreservoir.

Het waterreservoir moet voor elk gebruik worden gevuld.



Om de inhoud van het waterreservoir later volledig te kunnen gebruiken, dient u het apparaat later wellicht kantelen en soms ook in de horizontale en verticale positie gebruiken. Als u het apparaat alleen verticaal gebruikt, kan de inhoud van het waterreservoir tijdens het gebruik slechts voor ongeveer de helft worden geleegd.



1. Trek de netstekker **4** uit het stopcontact.
2. Trek de afdichtstop **5** eraf en vul het waterreservoir **6** met water.  
Houd de kledingstomer onder een hoek van ca. 45°. Maximale vulhoeveelheid: ca. 120 ml.
3. Plaats de afdichtstop terug en controleer of de tank niet overvol is door naar het MAX-merkteken te kijken.

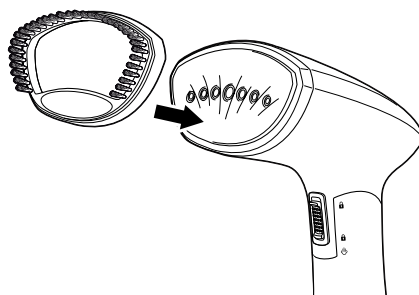
## c) Stofborstel gebruiken (optioneel)

Bij kledingstukken van dikkere stoffen, zoals winterjassen en mantels, zorgt de meegeleverde stofborstel ervoor dat de stoom beter doordringt in de stofvezels.



U bespaart tijd als u de stofborstel aanbrengt of verwijdert voordat u deze aanzet en opwarmt. Anders kan het zijn dat u dient te wachten tot de behuizing van de kledingstomer is afgekoeld.

1. Controleer of de kledingstomer is uitgeschakeld en voldoende is afgekoeld.



2. Steek de stofborstel **9** op de stoomzool totdat u hem hoort en voelt vastklikken.



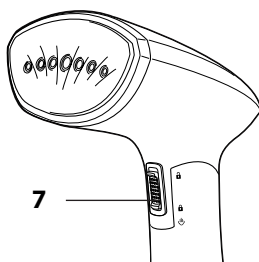
3. Na gebruik verwijdt u de stofborstel door het lipje van de stofborstel een beetje naar beneden te buigen en vervolgens de stofborstel eraf te trekken.

## d) Met stoom glad maken

**Stoom of strijk geen textiel dat u of een andere persoon op dat moment op het lichaam draagt.**



- Bij het eerste gebruik kan er zich geluid ontwikkelen of een lichte geur ontstaan. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Stoom de eerste keer een oude handdoek of iets dergelijks om eventuele productieresten van de stoomzool te verwijderen.
- Neem het hoofdstuk "Tips voor het gladstrijken met stoom" in acht.
- De kledingstomer heeft geen aan-uitschakelaar. Zodra het apparaat van stroom wordt voorzien, warmt het op.



1. Plaats de kledingstomer op een vlakke, anti-slip, droge ondergrond.
2. Steek de stekker **4** in een stopcontact. Het controle- en functielampje **1** gaat branden en het apparaat warmt op.

Na ongeveer 30 seconden is het apparaat klaar voor gebruik.

3. Druk op de stoomknop **7** in het bovenste gedeelte om te starten met het met stoom glad maken (symbool ).

Voor een continu met stoom glad maken schuift u de stoomknop omhoog (symbool ) om de stoomknop te laten vastklikken.

- » Strijk het kledingstuk glad door langzaam de strijkrichting van de stof te volgen.
- » Begin met het bovenste deel van het kledingstuk en werk dan langzaam naar beneden.

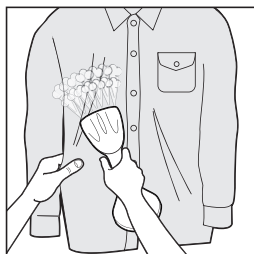
## e) Na het gebruik

1. Laat de stoomknop los of ontgrendel hem door hem naar boven te schuiven.
2. Trek de netstekker uit het stopcontact.
3. Laat het apparaat afkoelen.
4. Maak het apparaat schoon, zie hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

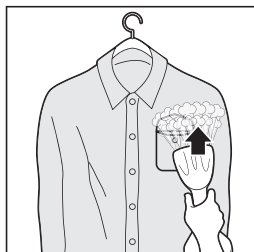


Tijdens het afkoelen kan er geluid worden gegenereerd. Dit is normaal en is geen fout.

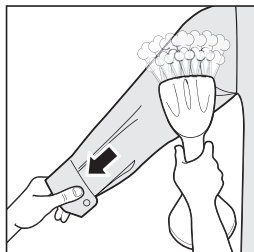
## Tips voor het strijken met stoom



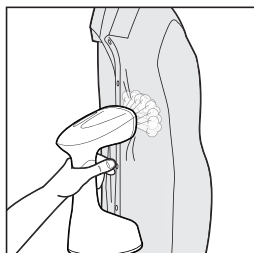
Stof spannen: trek het textiel uit elkaar om het te spannen.



Overhemdzakken: druk er de stoomzool tegen en beweeg dan ermee naar boven.



Mouwen: begin met de schouder. Met uw vrije hand spant u de mouwen een beetje naar beneden.



Eenvoudige jurken: druk de stoomzool tegen het textiel. Span tegelijkertijd de stof met uw vrije hand.



Jurk met ruches: bij ruches, kant of lovertjes houdt u een beetje afstand met de stoomzool. Stoom het textiel slechts matig.

## Stoomstrijken

Deze functie is geschikt voor alle textiel dat ook met een normaal stoomstrijkijzer kan worden gestreken. Let op de onderhoudssymbolen in het textiel.

1. Haal er eventueel de stofborstel af.
2. Vul het apparaat met water, zie "Vullen met water".
3. Leg het textiel op een strijkplank. De kledingstomer kan zowel in verticale als in horizontale positie worden gebruikt. Ga te werk zoals beschreven in het onderdeel "d) Met stoom glad maken".

# Reiniging en onderhoud

## ⚠ WAARSCHUWING!

### **Gevaar voor een elektrische schok!**

Verkeerd gebruik van de kledingstomer kan een elektrische schok veroorzaken.

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de kledingstomer schoonmaakt.
- Dompel de kledingstomer, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Wikkel het netsnoer niet om het toestel of om onderdelen van het toestel. Verkeerd wikkelen kan de kabelisolatie beschadigen en gevaar voor elektrische schokken opleveren.

## ⚠ WAARSCHUWING!

### **Gevaar voor verbranding!**

Tijdens het gebruik worden onderdelen van de kledingstomer zeer heet.

- Laat de kledingstomer volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

## OPMERKING!

### **Gevaar voor schade!**

Onjuist omgaan met de kledingstomer kan schade aan het apparaat veroorzaken.

- Reinig de kledingstomer niet met harde, krassende of schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of iets dergelijks. Het oppervlak zou krassen kunnen oplopen.

# Schoonmaken

1. Trek voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en laat de kledingstomer afkoelen.
2. Maak het waterreservoir leeg.
3. Veeg de kledingstomer af met een licht vochtige doek.
4. Laat alle onderdelen volledig drogen.

# Ontkalken

- » Om kalkvorming te voorkomen, laat u van tijd tot tijd een volle bak met gedestilleerd water verdampen.
- » Richt de stoomstraal op een lege wasbak.

# Bewaren

1. Reinig de kledingstomer en maak het waterreservoir leeg. Laat alle onderdelen volledig drogen.
2. Bewaar de gereinigde kledingstomer op een droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer u hem langere tijd niet gebruikt. U kunt de originele verpakking gebruiken als buitenverpakking.  
**Wikkel het netsnoer niet om de kledingstomer of de handgreep heen.**
3. Gebruik indien nodig het inklapbare bovenste gedeelte om het apparaat op te bergen en zo ruimte te besparen.

# Foutopsporing

Probleem	Oorzaak mogelijke oplossing
Werkt niet / kledingstomer genereert geen stoom.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Zit de stekker in het stopcontact?</li><li>▪ Waterreservoir <b>6</b> voldoende gevuld?</li><li>▪ Als u de bovenstaande punten hebt gecontroleerd: de oververhittingsbeveiliging is waarschijnlijk in werking getreden (&gt; 216 °C). het apparaat kan niet meer worden gebruikt.</li></ul>
Er lekt water uit.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Is de afdichtstop van het waterreservoir correct geplaatst?</li></ul>

## Technische gegevens

Model:	GT-SF-GSF-03
Voedingsspanning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Vermogen:	1240 W-1470 W
Capaciteit waterreservoir:	ca. 120 ml
Beschermingsklasse:	I
Artikelnummer:	2024_01

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze thuispagina [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) worden gedownload.

## Conformiteitsverklaring



De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gegarandeerd. De volledige conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).



# Afvoer

## Verpakking afvoeren

Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

## Artikel afvoeren

Voer het artikel af volgens de in uw land geldende voorschriften.



### Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid.

Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Batterijen en accu's die niet vast in het elektrische of elektronische apparaat zijn ingesloten en die kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd dienen van de apparaten te worden gescheiden voordat u het apparaat inlevert bij een inzamelpunt en naar een aangewezen verwijderingspunt brengt. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.





# Garantiekaart

(vanaf de aankoopdatum  
(houd aankoopbewijs))

Artikel: Inklapbare kledingstomer (Art. 3004149)

## Handelaar

Verkocht door ALDI-filiaal:

Straat:

Postcode/plaats:

## Koper

Naam van de koper:

Straat.:

Postcode/plaats:

E-mail:

(Voor statusmeldingen in verband met reparatie)

Handtekening:

## Garantievoorwaarden

Het door u gekochte product werd met de grootste zorg en onder voortdurende productiebewaking gefabriceerd. De garantietermijn bedraagt 3 jaar en begint op de dag van aankoop.

1. Mocht het apparaat ondanks zorgvuldige vervaardigingen controleprocedures eens uitvallen, dan neemt u contact op met ons servicecenter.
2. Richt u voor alle vragen om nadere inlichtingen en bestellingen van vervangen onderdelen telefonisch tot ons servicecenter.
3. We bieden garantie overeenkomstig de wettelijke/landspecifieke bepalingen (bewijs door rekening). Beschadigingen die op natuurlijke slijtage, overbelasting of onjuiste behandeling zijn terug te voeren, blijven van de garantie uitgesloten.

**Neem in geval van een klacht vooraf telefonisch contact op met de service-hotline: +32 (0) 3 707 14 49**

Daar zal men u graag omtrent de verdere procedure informeren.

**Zend uw artikel NIET ongevraagd in!**

Bewaar de kassabon als bewijs voor de aankoop.

Deze garantie geldt niet in geval van beschadigingen, die door ongevallen, onjuist gebruik en/of overmacht zijn ontstaan.

In geval van garantie wendt u zich tot onze service-hotline:



**Globaltronics Service Center**  
**c/o tehnikhall Benelux bvba**  
**Brusselstraat 33, 2321 Meer, BELGIË**

De garantieclaim vervalt als blijkt dat onbevoegden op de een of andere wijze ingrepen aan dit apparaat hebben uitgevoerd. Mocht het apparaat naar ons serviceadres worden gestuurd, dan moet u erop letten dat dit gebeurt in een geschikte verpakking. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade tijdens het transport.

PO51032246

19/2024

15

# Table des matières

Contenu .....	16
Sécurité .....	16
Lire et conserver la notice d'utilisation .....	16
Explication des symboles.....	17
Utilisation conforme à l'usage prévu .....	17
Consignes de sécurité .....	18
Vue détaillée .....	20
Mise en service.....	21
Défroissage vapeur.....	21
a) Relever la partie supérieure de l'appareil.....	21
b) Ajout d'eau .....	21
c) Utiliser la brosse textile (en option) .....	22
d) Défroissage vapeur .....	23
e) Après utilisation .....	23
Conseils pour le défroissage .....	24
Repassage vapeur.....	24
Nettoyage et soins.....	25
Dépannage.....	26
Caractéristiques techniques.....	26
Déclaration de conformité.....	26
Recyclage .....	27
Carte de garantie .....	29

## Contenu

- Défroisseur pliable avec brosse textile
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

## Sécurité

### Lire et conserver la notice d'utilisation



Lisez les instructions suivantes avec attention et conservez la notice afin de pouvoir la relire ultérieurement si nécessaire. Joignez la notice d'utilisation si vous remettez det appareil à une autre personne.



## Explication des symboles

Les symboles et termes de signalisation suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou l'emballage.

### **AVERTISSEMENT !**

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

### **ATTENTION !**

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

### **REMARQUE !**

Ce mot signalétique avertit de possibles dommages matériels.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires sur l'utilisation.



**Déclaration de conformité :** Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'Espace économique européen.



**Sécurité contrôlée :** Les produits marqués de ce symbole correspondent aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



**ATTENTION - Surface très chaude.** Pendant l'utilisation, certaines parties du défroisseur vapeur deviennent très chaudes

## Utilisation conforme à l'usage prévu

Cette brosse vapeur est exclusivement conçue pour le défroissage de vêtements, de tissus et d'autres textiles adaptés. Elle est uniquement destinée à un usage privé et n'est pas adaptée à un usage professionnel et commercial.

N'utilisez la brosse vapeur que conformément aux instructions du présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme une utilisation non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Cette brosse vapeur n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée. Une utilisation incorrecte de cette brosse vapeur peut provoquer des brûlures.



Cette brosse vapeur sert à défroisser grossièrement les vêtements et à leur redonner un style naturel. En cas de faux pli persistant et pour effectuer un joli pli de pantalon, nous vous recommandons d'utiliser un fer à repasser.

## Mise en garde contre une éventuelle erreur d'utilisation

- Il est interdit d'utiliser cette brosse vapeur dans le domaine cosmétique.
- Cette brosse vapeur n'est pas un sèche-cheveu et ne peut pas être utilisée pour se coiffer.
- Cette brosse vapeur n'est pas conçue pour être utilisée dans l'artisanat (notamment pour détapisser un mur), ni pour le nettoyage des sols ou d'autres surfaces.

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT !

#### Risque d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse, une tension de réseau trop élevée et une manipulation inappropriée d'un appareil électrique peuvent provoquer des chocs électriques.

- Pour produire de la vapeur, le réservoir de l'appareil doit être rempli d'eau. N'immergez jamais l'appareil ainsi que le câble et la fiche d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide ou dans un environnement présentant une forte humidité de l'air.
- Raccordez l'appareil à une prise installée de manière conforme dont la tension répond aux « données techniques ».
- Veillez à ce que la prise de courant soit bien accessible afin de pouvoir débrancher rapidement la fiche secteur en cas de besoin.
- N'utilisez pas la brosse vapeur si l'appareil, le câble de raccordement ou la fiche secteur sont endommagés ou si l'appareil est tombé, en cas de vices apparents ou de fuites.
- Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé par des arêtes vives ou des objets chauds.
- Ne manipulez pas la brosse vapeur avec des mains mouillées.
- N'orientez pas le jet de vapeur en direction d'appareils électriques (téléviseur, four, etc.) ou d'installations électriques (interrupteurs, prises de courant, etc.).

- Retirez la fiche secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas la brosse vapeur, avant de nettoyer l'appareil, de remplir le réservoir d'eau, de le déplacer ou de le ranger et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation ou pendant un orage. Tirez toujours sur la fiche secteur pour le débrancher, pas sur le câble.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de la brosse vapeur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Ne modifiez pas l'appareil ou le câble d'alimentation. Confiez les réparations exclusivement à un atelier spécialisé. Respectez les conditions de garantie.
- Si la brosse vapeur, le câble d'alimentation ou la fiche secteur sont endommagés, faites-les réparer par le fabricant ou par un atelier spécialisé pour éviter toute mise en danger.
- N'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de piscines, de douches ou d'autres récipients contenant de l'eau. Risque d'électrocution !
- Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter toute mise en danger.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil ou de parties de l'appareil. Un mauvais enroulement peut endommager l'isolation du câble et entraîner un risque d'électrocution.

### AVERTISSEMENT !

**Risques pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles**



**ou mentales réduites (par exemple, les personnes souffrant d'un handicap, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales limitées) ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants plus âgés).**

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes âgées de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes qui manquent de l'expérience et du savoir requis pour l'utilisation sûre de cet appareil à moins d'être surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de la vue et de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsqu'il est en marche ou lorsqu'il refroidit.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à entretenir l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Gardez l'emballage hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement, en cas d'ingestion du matériel d'emballage et des petites pièces. Veillez à ce que personne ne mette le sac d'emballage sur la tête.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

#### **Risque d'électrocution !**

Pendant l'utilisation, la vapeur qui sort de l'appareil est très chaude.

- Pendant l'utilisation, des parties de la brosse vapeur deviennent très chaudes. Ne les touchez pas et tenez

toujours la brosse par la poignée. Informez également les autres utilisateurs de ces risques !

- Utilisez la brosse vapeur avec prudence parce qu'elle dégage de la vapeur.
- La vapeur qui sort est très chaude. Vous devez donc éviter tout contact avec cette vapeur. Ne dirigez jamais la vapeur chaude sur des personnes ou des animaux.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il chauffe ou refroidit.
- Attendez que la brosse vapeur ait totalement refroidi, avant de la nettoyer ou de la ranger.

### **REMARQUE !**

#### **Risque d'endommagement !**

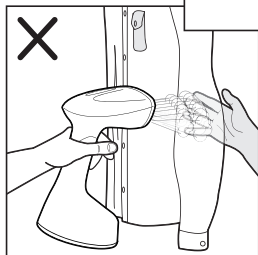
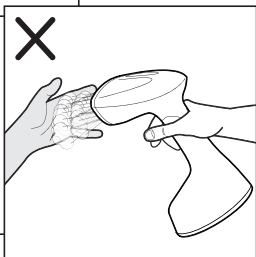
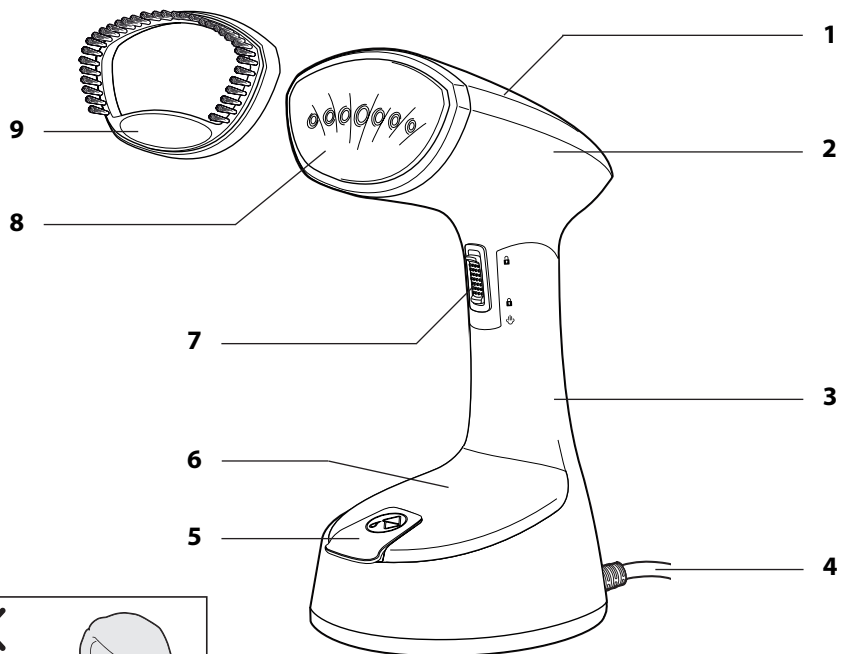
Une utilisation inappropriée de la brosse vapeur peut l'endommager.

- Assurez-vous que les buses de vapeur ne sont pas bouchées.
- N'utilisez jamais la brosse vapeur sans eau.
- N'utilisez aucun accessoire d'un autre fabricant.
- Utilisez la brosse vapeur uniquement avec de l'eau déminéralisée ou utilisez de l'eau de robinet fraîche. N'ajoutez pas d'alcool, de vinaigre, de détartrant, de détergent, ni aucun autre adjuvant à l'eau.
- Respectez les consignes d'entretien et les températures indiquées sur l'étiquette des textiles. En cas de doute, commencez toujours le défroissage vapeur sur une surface non visible avant de le faire sur une surface plus importante.





## Vue détaillée



## Vue détaillée

- 1 Voyants de contrôle et de fonctionnement
- 2 Partie supérieure pliable
- 3 Poignée
- 4 Câble de branchement avec prise murale
- 5 Bouchon
- 6 Réservoir d'eau avec repère MAX
- 7 Bouton vapeur
- 8 Semelle avec buses de vapeur
- 9 Brosse textile



## Mise en service

### Contrôler les éléments fournis

1. Sortez la brosse vapeur et les accessoires de l'emballage.
2. Retirez tous les emballages et déroulez le câble d'alimentation.
3. Vérifiez si toutes les pièces sont présentes. Voir la section « Contenu de la livraison »
4. Vérifiez la présence de dommages éventuels sur l'appareil et les accessoires. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez le service après-vente à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

### Nettoyage

- » Avant la première utilisation, nettoyez tous les composants du produit, comme décrit dans le chapitre « Nettoyage ».

## Défroissage vapeur

### ⚠ AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessures!

Une mauvaise utilisation de la brosse vapeur peut provoquer des brûlures.

- Ne laissez jamais la brosse vapeur sans surveillance lorsqu'elle est branchée et/ou encore chaude.
- Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des personnes ou des animaux.
- Ne laissez jamais la brosse vapeur en fonctionnement sans surveillance.
- Ne posez la brosse à vapeur qu'en position verticale. Posez la brosse vapeur uniquement sur une surface stable.

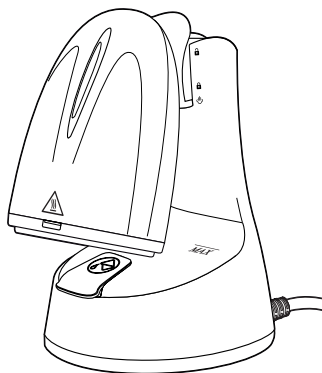
### REMARQUE !

#### Risque d'endommagement !

Une utilisation incorrecte de la brosse vapeur peut entraîner des dommages matériels.

- Les tissus délicats tels que le polyacrylique, les tissu en viscose et polyamide et d'autres tissus similaires, peuvent être endommagés par la vapeur. N'utilisez pas la brosse vapeur sur ces tissus.
- Utilisez la brosse vapeur uniquement sur des tissus adaptés. Respectez les symboles d'entretien sur l'étiquette des textiles.

#### a) Relever la partie supérieure de l'appareil



- » Relevez la partie supérieure 2 de l'appareil. La partie supérieure doit s'enclencher avec un clic audible.

#### b) Ajout d'eau

### REMARQUE !

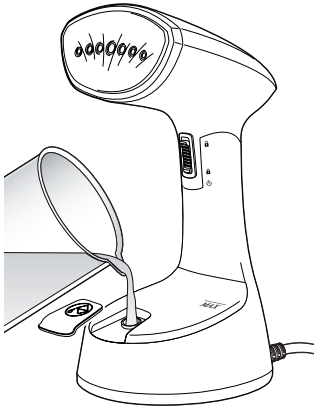
#### Risque d'endommagement !

Une utilisation inappropriée de la brosse vapeur peut l'endommager.

- N'ajoutez pas de détergent dans le réservoir d'eau.
- Dans la mesure du possible, utilisez de l'eau déminéralisée pour éviter l'entartrage. Si vous n'en avez pas, utilisez de l'eau du robinet fraîche.
- N'utilisez la brosse vapeur qu'avec un réservoir d'eau rempli.

Le réservoir d'eau doit être rempli avant chaque utilisation.

**i** Pour pouvoir utiliser toute l'eau contenue dans le réservoir, vous devrez pencher l'appareil et l'utiliser horizontalement et verticalement. Si vous utilisez l'appareil uniquement en position verticale, le contenu du réservoir ne sera vidé qu'à moitié.



1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de murale.
2. Retirez le bouchon **5** et versez de l'eau dans le réservoir **6**.

Lorsque vous versez l'eau, penchez le défroisseur à env. 45°. Capacité maximale : env. 120 ml.

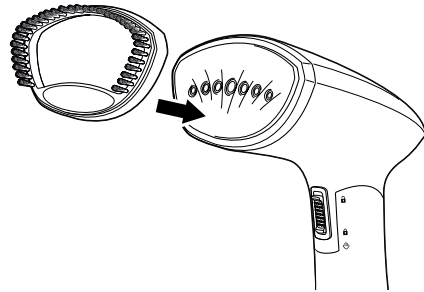
3. Refermez le bouchon et vérifiez que le réservoir n'est pas trop rempli, à l'aide du repère MAX.

## c) Utiliser la brosse textile (en option)

Pour les vêtements en tissus plus épais tels que les vestes d'hiver et les manteaux, la brosse textile fournie permet à la vapeur de mieux pénétrer dans les fibres du tissu.

**i** Vous gagnez du temps en positionnant ou en ôtant la brosse textile avant la mise en marche ou le préchauffage. Si vous ne le faites pas, vous devrez attendre jusqu'à ce que le boîtier de la brosse vapeur refroidisse

1. Vérifiez si la brosse vapeur est bien arrêtée et a suffisamment refroidi.



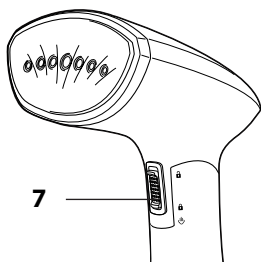
2. Clipsez la brosse textile **9** sur la semelle vapeur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
3. Après utilisation, retirez la brosse textile en penchant la languette de la brosse textile vers le bas et en retirant la brosse.

## d) Défroissage vapeur

**Ne défroissez pas ou ne repassez pas des vêtements que vous ou une autre personne portez.**



- Il est possible, lors de la première utilisation, que l'appareil émette des bruits et dégage des odeurs. Aérez bien la pièce dans laquelle vous utilisez la brosse.
- Lors de la première utilisation, défroissez un vieux torchon ou tout autre vieux tissu pour éliminer les éventuels résidus de production de la semelle vapeur.
- Reportez-vous au chapitre « Conseils pour un défroissage vapeur ».
- Le défroisseur vapeur n'a pas de bouton Marche/Arrêt. Dès que l'appareil est alimenté, il chauffe.



1. Posez la brosse vapeur sur une surface plane, stable et sèche.
2. Branchez la fiche secteur **4** dans une prise.

Le voyant de contrôle et de fonctionnement **1** clignote et l'appareil chauffe.

Après env. 30 Secondes, l'appareil est prêt à l'emploi.

3. Appuyez sur le bouton vapeur **7**, en haut de l'appareil, pour démarrer le défroissage vapeur (symbole ).

Pour un défroissage durable, poussez le bouton vapeur vers le bas (symbole ) pour l'enclencher.

- » Défroissez le vêtement en suivant lentement le sens des fibres du tissu.
- » Commencez par la partie haute du vêtement puis descendez lentement.

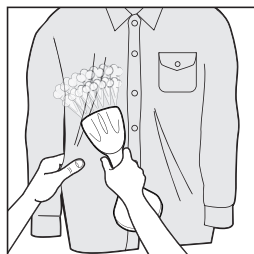
## e) Après utilisation

1. Relâchez le bouton vapeur ou déverrouillez-le en le poussant vers le haut.
2. Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
3. Laissez refroidir l'appareil.
4. Nettoyez l'appareil, voir le chapitre « Nettoyage et entretien ».

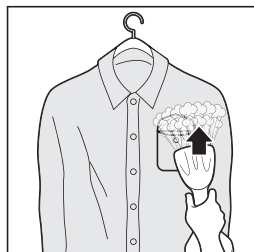


Pendant le refroidissement, l'appareil peut émettre des bruits. C'est tout à fait normal et ce n'est pas un dysfonctionnement.

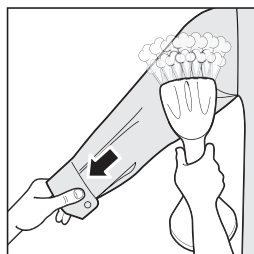
## Conseils pour le défroissage



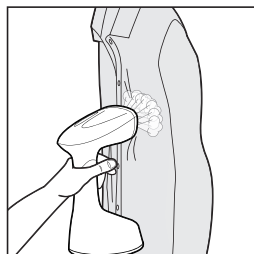
Tendre le tissu : Tendez les vêtements que vous souhaitez défroisser.



Poches de chemises : Appuyez la semelle vapeur contre les poches et déplacez-la vers le haut.



Manches : Commencez par l'épaule. Avec votre main libre, tirez légèrement la manche vers le bas.



Robes simples : Appuyez la semelle vapeur contre la robe. Et avec votre main libre, tendez la robe.



Robe à volants : Pour les robes à volants, dentelle ou paillettes, éloignez légèrement la semelle vapeur. Effectuez uniquement un léger défroissage.

## Repassage vapeur

Cette fonction est adaptée à tous les textiles qui peuvent être repassés à l'aide d'un fer. Respectez les symboles d'entretien présents sur les étiquettes.

1. Le cas échéant, retirez la brosse textile.
2. Remplissez le réservoir d'eau, voir « b) Remplir le réservoir d'eau ».
3. Posez le textile sur une table à repasser. La brosse vapeur peut être utilisée verticalement ou horizontalement.
4. Procédez comme indiqué dans la section « d) Défroissage vapeur ».



# Nettoyage et soins

## ⚠ AVERTISSEMENT !

### Risque d'électrocution!

Un mauvais usage de la brosse vapeur peut provoquer un choc électrique.

- Débranchez la fiche de la prise murale avant de nettoyer la brosse vapeur.
- N'immergez pas la brosse vapeur, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil ou de parties de l'appareil. Un mauvais enroulement peut endommager l'isolation du câble et entraîner un risque d'électrocution.

## ⚠ AVERTISSEMENT !

### Risque de brûlure!

Pendant l'utilisation, des parties de la brosse vapeur deviennent très chaudes.

- Laissez la brosse vapeur refroidir complètement avant de la nettoyer.

## REMARQUE !

### Risque d'endommagement !

Une utilisation inappropriée de la brosse vapeur peut l'endommager.

- Ne nettoyez pas la brosse vapeur avec des détergents abrasifs, corrosifs ou agressifs, de la paille de fer, etc. Les surfaces risquent d'être rayées.

# Nettoyage

1. Enlevez la fiche de la prise et faites refroidir la brosse vapeur avant de la nettoyer.
2. Videz le réservoir d'eau **4**.
3. Essuyez la brosse vapeur avec un chiffon légèrement humide.
4. Faites bien sécher toutes les pièces.

# Détartre

- » Pour éviter la formation de tartre, laissez un réservoir d'eau déminéralisée s'évaporer, de temps à autre.
- » Dirigez le jet de vapeur vers un lavabo vide.

# Rangement

1. Nettoyez la brosse vapeur et videz le réservoir d'eau. Faites bien sécher toutes les pièces.
  2. Rangez la brosse vapeur nettoyée dans un endroit sec et inaccessible aux enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Vous pouvez utiliser l'emballage d'origine comme suremballage.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du défroisseur vapeur ou de la poignée.**
3. Utilisez éventuellement la partie supérieure pliable pour ranger l'appareil de manière compacte.

## Dépannage

Problème	Cause possible/solution
Aucune fonction disponible / la brosse vapeur ne produit pas de vapeur.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ La fiche secteur est-elle branchée dans la prise murale ?</li><li>▪ Y a-t-il suffisamment d'eau dans le réservoir <b>6</b> ?</li><li>▪ Si vous avez vérifié les points ci-dessus : Il est possible que la protection contre la surchauffe se soit déclenchée (&gt; 216°C). L'appareil ne peut plus être utilisé.</li></ul>
De l'eau coule de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Le bouchon du réservoir d'eau est-il bien fermé ?</li></ul>

## Caractéristiques techniques

Modèle :	GT-SF-GSF-03
Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance :	1240 W-1470 W
Contenance du réservoir :	env. 120 ml
Classe de protection :	I
Numéro de révision :	2024_01

Nos produits étant constamment améliorés, nous nous réservons le droit de modifier la forme et les caractéristiques techniques sans préavis.

La notice d'utilisation actuelle peut être téléchargée sur notre page Internet [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).

## Déclaration de conformité



La conformité de ce produit avec les normes légales est garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité intégrale sur internet sous [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).

# Recyclage

## Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

## Élimination de l'appareil

Éliminez le produit conformément aux dispositions applicables dans votre pays.



**Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!**

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères.

Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources.

Les batteries et accumulateurs qui ne sont pas fixés dans l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être extraits sans dommage, doivent être retirés de l'appareil avant de l'emmener dans un point de collecte et éliminés de manière appropriée. Cela s'applique également aux ampoules qui peuvent être extraites de l'appareil sans dommage.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit.

D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.



# Carte de garantie

(à partir de la date d'achat  
(conservez votre reçu))

Article: Défroisseur pliable (Art. 3004149)

## Revendeur

Nom de l'entreprise :
Rue/No. :
Code postal, lieu :

## Acheteur

Nom :	
Rue/No. :	
Code postal, lieu :	
Mail: (Pour les messages concernant l'état en cas de réparation)	Signature:

## Conditions de la garantie

Le produit que vous venez d'acheter a été fabriqué soigneusement et sous surveillance constante. La période de garantie a une durée de 3 ans à compter de la date d'achat.

1. Au cas où l'appareil devait présenter un dysfonctionnement malgré les processus de fabrication et de contrôle très élaborés, nous vous prions de vous adresser à notre hotline du service après-vente.
2. Pour toutes les questions et commandes de pièces de rechange, veuillez vous adresser par téléphone à notre centre de service après-vente.
3. Notre garantie correspond aux dispositions légales spécifiques des pays d'achat (selon justificatif / facture ou bon de livraison). Les endommagements dus à l'usure habituelle, la surcharge ou l'utilisation non conforme sont exclus de la garantie.

**Dans le cas d'une réclamation, veuillez contacter notre service après-vente au préalable par téléphone: +32 (0) 3 707 14 49**

Celui-ci vous renseignera sur la suite de la procédure.

**S'il vous plaît, n'envoyez pas votre article sans appel !**

Veuillez conserver le bon de caisse comme justificatif d'achat.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une utilisation non conforme et à un cas de force majeure.

Pour le cas de garantie, veuillez vous adresser à notre hotline de service après-vente :



**Globaltronics Service Center**  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33, 2321 Meer, BELGIË

La garantie devient nulle en cas d'interventions sur l'appareil effectuées par des personnes non compétentes. Si vous devez envoyer votre produit défectueux au service après-vente (veuillez contacter le hotline avant), veuillez à emballer le produit correctement. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages produits lors du transport.

PO51032246

19/2024

29



# Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang .....	30
Sicherheit .....	30
Anleitung lesen und aufbewahren.....	30
Zeichenerklärung.....	31
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	31
Sicherheitshinweise .....	32
Teile und Bedienelemente .....	34
Inbetriebnahme.....	35
Dampfglätten .....	35
a) Geräteoberteil hochklappen.....	35
b) Wasser einfüllen .....	35
c) Stoffbürste verwenden (optional).....	36
d) Dampfglätten .....	37
e) Nach dem Gebrauch .....	37
Tipps zum Dampfglätten .....	38
Dampfbügeln .....	38
Reinigung und Pflege.....	39
Fehlersuche .....	40
Technische Daten .....	40
Konformitätserklärung.....	40
Entsorgung .....	41
Garantiekarte .....	43

## Lieferumfang

- Faltbare Dampfbürste mit Stoffbürste
- Bedienungsanleitung
- Garantie

## Sicherheit

### Anleitung lesen und aufbewahren



Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit.



## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Artikel oder auf der Verpackung verwendet.

### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### **HINWEIS!**

Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Gebrauch.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



**ACHTUNG** - Heiße Oberfläche. Während des Gebrauchs werden Teile der Dampfbürste sehr heiß.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Dampfbürste ist ausschließlich zum Dampfglätten von Kleidungsstücken, Stoffen und anderen geeigneten Textilien konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und für den gewerblichen Bereich nicht geeignet.

Verwenden Sie die Dampfbürste nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Dampfbürste ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr.



Die Dampfbürste dient zum Auffrischen und Erzeugen eines natürlichen Looks. Bei hartnäckigen Falten und zum Erzeugen einer korrekten Bügelfalte sollten Sie ein Bügelseisen verwenden.

## Warnung vor möglichem Fehlgebrauch

- Die Dampfbürste darf nicht im kosmetischen Bereich eingesetzt werden.
- Die Dampfbürste ist kein Haartrockner und auch zum Frisieren nicht geeignet.
- Die Dampfbürste ist nicht für den handwerklichen Bereich (z. B. für das Lösen von Tapeten) oder das Reinigen von Böden oder Oberflächen vorgesehen.

## Sicherheitshinweise

### **WARNUNG!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation, zu hohe Netzspannung und fehlerhafter Umgang mit einem elektrischen Gerät können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Zur Dampferzeugung wird der Wassertank des Gerätes mit Wasser gefüllt. Tauchen Sie das Gerät selbst sowie Netzanschlussleitung und Netzstecker jedoch niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung oder einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Benutzen Sie die Dampfbürste nicht, wenn Gerät, Netzanschlussleitung oder Netzstecker beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Bedienen Sie die Dampfbürste nicht mit nassen Händen.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht auf elektrische Geräte (Fernseher,

Öfen etc.) oder elektrische Installationen (Schalter, Steckdosen etc.).

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Dampfbürste nicht benutzen, bevor Sie sie reinigen oder mit Wasser füllen, umstellen oder wegpacken und wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt sowie bei Gewitter. Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Kabel.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um die Dampfbürste.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät oder an der Netzanschlussleitung vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Beachten Sie auch die beiliegenden Garantiebedingungen.
- Falls Dampfbürste, Netzanschlussleitung oder Netzstecker beschädigt sind, müssen Sie diese durch den Hersteller oder eine Fachwerkstatt reparieren lassen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Schwimmbecken, Duschwannen oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. Stromschlaggefahr!
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Netzanschlussleitung nicht um das Gerät oder Teile des Gerätes wickeln. Durch fehlerhaftes Aufwickeln kann die Kabelisolation beschädigt werden und es besteht Stromschlaggefahr.



## **WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und dem Netzkabel fern, wenn es eingeschaltet ist oder sich abkühlt.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken von Verpackungsmaterial und Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

## **WARNUNG!**

**Brand-, Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!**

Während des Gebrauchs ist der austretende Dampf sehr heiß.

- Während des Betriebs werden Teile der Dampfbürste heiß. Berühren Sie sie nicht und fassen Sie die Dampfbürste stets am Griff an. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!
- Handhaben Sie die Dampfbürste mit Vorsicht, da sie Dampf abgibt.
- Der austretende Dampf ist sehr heiß. Vermeiden Sie es, damit in Berührung zu kommen. Richten Sie den heißen Dampf niemals auf Menschen und Tiere.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es sich aufheizt oder noch abkühlt.
- Lassen Sie die Dampfbürste vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen oder wegpacken.

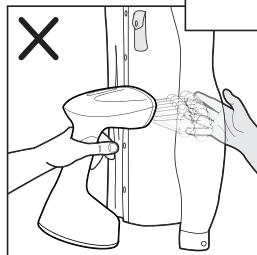
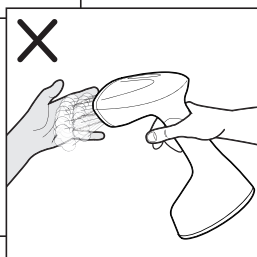
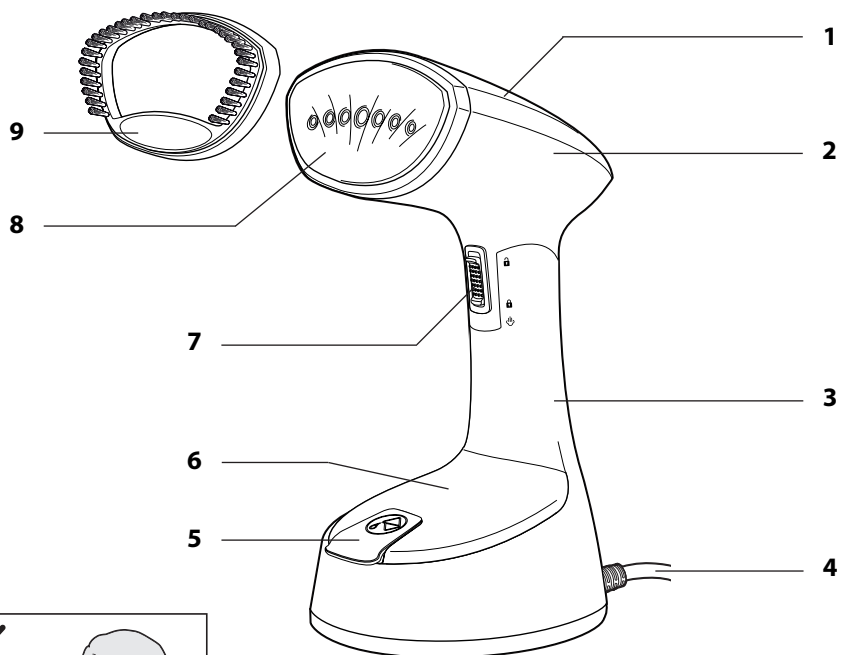
## **HINWEIS!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Dampfbürste kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

- Achten Sie darauf, dass die Dampfdüsen frei sind.
- Betreiben Sie die Dampfbürste nicht ohne Wasser.
- Benutzen Sie kein Zubehör eines anderen Herstellers.
- Betreiben Sie die Dampfbürste nur mit destilliertem Wasser oder verwenden Sie frisches Leitungswasser. Fügen Sie dem Wasser weder Alkohol, Essig, Entkalkungsmittel, Reinigungsmittel noch sonst irgendwelche Zusätze bei.
- Beachten Sie die auf dem Etikett der Textilie angegebenen Pflegehinweise und empfohlenen Temperatureinstellungen. Im Zweifelsfall beginnen Sie beim Bedampfen immer mit einem nicht sichtbaren Teil der Textilie, um die Wirkung zu prüfen.

# Teile und Bedienelemente



## Teile und Bedienelemente

- 1 Kontroll- und Funktionsleuchte
- 2 Klappbares Oberteil
- 3 Griff
- 4 Netzanschlussleitung mit Netzstecker
- 5 Verschlussstopfen
- 6 Wassertank mit MAX-Markierung
- 7 Dampftaste
- 8 Dampfsohle mit Dampfdüsen
- 9 Stoffbürste

# Inbetriebnahme

## Lieferumfang prüfen

1. Nehmen Sie die Dampfbürste und das Zubehör aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und wickeln Sie die Netzanschlussleitung auseinander.
3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind, siehe „Lieferumfang“.
4. Kontrollieren Sie, ob Gerät oder Zubehör Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Reinigen

- » Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

## Dampfglätten

### **⚠️ WARNUNG!**

#### **Verletzungsgefahr!**

Fehlerhafter Umgang mit der Dampfbürste kann zu Verbrühungen oder Verbrennungen führen.

- Lassen Sie die Dampfbürste nicht unbeaufsichtigt, wenn sie mit dem Stromnetz verbunden und/oder noch heiß ist.
- Richten Sie den Dampf nie auf eine Person oder ein Tier.
- Lassen Sie die Dampfbürste beim Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie die Dampfbürste nur aufrecht stehend ab. Achten Sie auf einen wärmeunempfindlichen Untergrund.

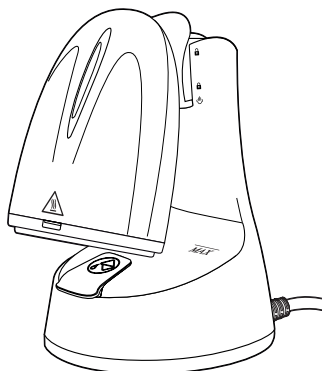
### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Dampfbürste kann zu Sachschäden führen.

- Empfindliche Gewebearten wie Polyacryl, Acetat-Polyamid-Mischgewebe und Ähnliche können durch das Bedampfen beschädigt werden. Verwenden Sie die Dampfbürste nicht bei diesen Gewebearten.
- Verwenden Sie die Dampfbürste nur für Textilien, die dafür geeignet sind. Beachten Sie die Pflegesymbole in der Textile.

#### **a) Geräteoberteil hochklappen**



- » Klappen Sie das Geräteoberteil **2** nach oben. Das Oberteil muss hör- und fühlbar einrasten.

#### **b) Wasser einfüllen**

### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

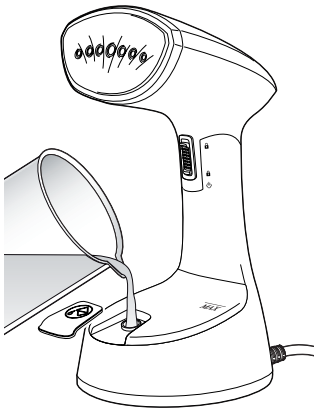
Unsachgemäßer Umgang mit der Dampfbürste kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

- Geben Sie keine Zusätze in den Wassertank.
- Verwenden Sie möglichst destilliertes Wasser, um Verkalkungen vorzubeugen. Ansonsten verwenden Sie frisches, klares Leitungswasser.
- Betreiben Sie die Dampfbürste nur mit gefülltem Wassertank.

Der Wassertank muss vor jedem Gebrauch gefüllt werden.



Um den Inhalt des Wassertanks später komplett nutzen zu können, müssen Sie das Gerät später ggf. kippen und auch mal in waagerechter und senkrechter Lage benutzen. Wenn Sie das Gerät ausschließlich in senkrechter Position benutzen, kann der Wassertankinhalt durch den Gebrauch nur bis ca. zur Hälfte entleert werden.



1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Ziehen Sie den Verschlussstopfen **5** ab und befüllen Sie den Wassertank **6** mit Wasser.

Halten Sie dabei die Dampfbürste ca. im 45° Winkel. Maximale Füllmenge: ca. 120 ml.

3. Setzen Sie den Verschlussstopfen wieder auf und kontrollieren Sie anhand der MAX-Markierung, dass der Tank nicht überfüllt ist.

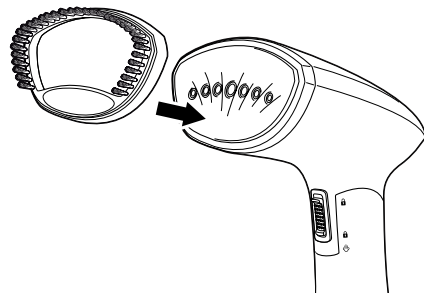
### c) Stoffbürste verwenden (optional)

Bei Kleidungsstücken aus dickeren Stoffen, wie z. B. Winterjacken und Mäntel, lässt die mitgelieferte Stoffbürste den Dampf besser in die Stofffasern eindringen.



Sie sparen Zeit, wenn Sie die Stoffbürste vor dem Einschalten und Aufheizen aufstecken und entfernen. Ansonsten müssen Sie ggf. erst warten, bis sich das Gehäuse der Dampfbürste erst abkühlt.

1. Kontrollieren Sie, ob die Dampfbürste ausgeschaltet und ausreichend abgekühlt ist.



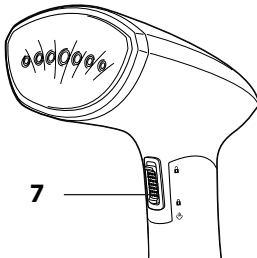
2. Stecken Sie die Stoffbürste **9** auf die Dampfsohle, sodass sie hör- und spürbar einrastet.
3. Nach dem Gebrauch entfernen Sie die Stoffbürste, indem Sie die Stoffbürsten-Lasche etwas nach unten biegen und dann die Stoffbürste abziehen.

## d) Dampfglätten

**Dampfglätten oder bügeln Sie Textilien nicht, die Sie oder eine andere Person gerade am Körper tragen.**



- Beim ersten Gebrauch kann es zu Geräuschentwicklung oder leichter Geruchsbildung kommen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Dampfglätten Sie beim ersten Gebrauch ein altes Handtuch o. Ä., um mögliche Produktionsrückstände von der Dampfsohle zu entfernen.
- Beachten Sie das Kapitel „Tipps zum Dampfglätten“.
- Die Dampfbürste hat keinen Ein- und Ausschalter. Sobald das Gerät mit Strom versorgt wird, heizt es auf.



1. Stellen Sie die Dampfbürste auf eine ebene, rutschfeste, trockene Fläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker **4** in eine Steckdose.

Die Kontroll- und Funktionsleuchte **1** leuchtet und das Gerät heizt auf.

Nach ca. 30. Sekunden ist das Gerät einsatzbereit.

3. Drücken Sie die Dampftaste **7** im oberen Bereich, um mit dem Dampfglätten zu starten (Symbol ).

Für ein dauerhaftes Dampfglätten, schieben Sie die Dampftaste nach unten (Symbol ), um die Dampftaste einrasten zu lassen.

- » Glätten Sie das Kleidungsstück, indem Sie der Streichrichtung des Stoffes langsam folgen.
- » Beginnen Sie mit dem oberen Teil des Kleidungsstücks und arbeiten Sie sich dann langsam weiter nach unten.

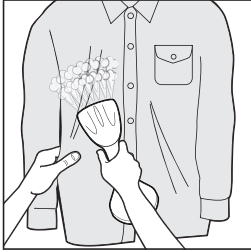
## e) Nach dem Gebrauch

1. Lassen Sie die Dampftaste los bzw. entriegeln Sie sie, indem Sie sie nach oben schieben.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
4. Reinigen Sie das Gerät, siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.

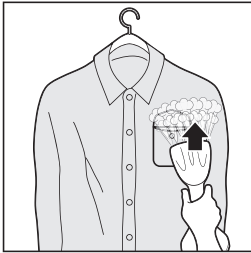


Während des Abkühlens kann es zu Geräuschbildung kommen. Das ist normal und kein Fehler.

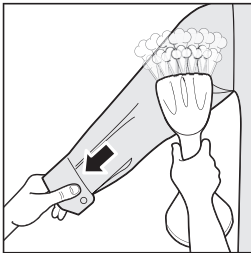
## Tipps zum Dampfglätten



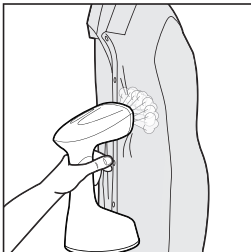
**Stoff spannen:** Ziehen Sie die Textilie auseinander, um sie zu spannen.



**Hemd taschen:** Drücken Sie die Dampfsohle dagegen und bewegen sie dann nach oben.



**Ärmel:** Beginnen Sie bei der Schulter. Mit der freien Hand spannen Sie den Ärmel etwas nach unten.



**Einfache Kleider:** Drücken Sie die Dampfsohle gegen die Textilie. Gleichzeitig spannen Sie mit der freien Hand die Textilie.



**Rüschenkleid:** Halten Sie bei Rüschen, Spitzen oder Pailletten etwas Abstand zur Dampfsohle. Bedampfen Sie die Textilie nur mäßig.

## Dampfbügeln

Diese Funktion ist geeignet für alle Textilien, die auch mit einem normalen Dampfbügelisen gebügelt werden können. Beachten Sie die Pflegesymbole in den Textilien.

1. Nehmen Sie ggf. die Stoffbürste ab.
2. Befüllen Sie das Gerät mit Wasser, siehe „b) Wasser einfüllen“.
3. Legen Sie die Textilie auf ein Bügelbrett. Die Dampfbürste kann sowohl in senkrechter wie in waagerechter Position verwendet werden. Gehen Sie vor wie im Abschnitt „d) Dampfglätten“ beschrieben.

# Reinigung und Pflege

## ⚠️ WARNUNG!

### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafter Umgang mit der Dampfbürste kann einen elektrischen Stromschlag verursachen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Dampfbürste reinigen.
- Tauchen Sie weder die Dampfbürste noch die Netzanschlussleitung oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Netzanschlussleitung nicht um das Gerät oder Teile des Gerätes wickeln. Durch fehlerhaftes Aufwickeln kann die Kabelisolation beschädigt werden und es besteht Stromschlaggefahr.

## ⚠️ WARNUNG!

### **Verbrennungsgefahr!**

Während des Gebrauchs werden Teile der Dampfbürste sehr heiß.

- Lassen Sie die Dampfbürste vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Dampfbürste kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

- Reinigen Sie die Dampfbürste nicht mit harten, kratzenden oder scheuernden Reinigungsmitteln, Stahlwolle o. Ä. Die Oberfläche könnte zerkratzen.

## Reinigen

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie die Dampfbürste abkühlen.
2. Entleeren Sie den Wassertank.
3. Wischen Sie die Dampfbürste mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
4. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.

## Entkalken

- » Um Kalkbildung zu vermeiden, lassen Sie von Zeit zu Zeit einen vollen Wassertank mit destilliertem Wasser verdampfen.
- » Richten Sie den Dampfstrahl dabei in ein leeres Waschbecken.

## Aufbewahren

1. Reinigen Sie die Dampfbürste und entleeren Sie den Wassertank. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.
2. Bewahren Sie die gereinigte Dampfbürste bei längerem Nichtgebrauch an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort auf. Als Umverpackung können Sie hierfür die Originalverpackung nutzen.  
**Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um die Dampfbürste oder den Griff.**
3. Nutzen Sie ggf. das klappbare Oberenteil, um das Gerät platzsparend zu verstauen.

# Fehlersuche

Problem	Problem / mögliche Abhilfe
Keine Funktion / Dampfbürste erzeugt keinen Dampf.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Netzstecker in der Steckdose?</li><li>▪ Wassertank <b>6</b> ausreichend gefüllt?</li><li>▪ Wenn Sie die vorgenannten Punkte geprüft haben: Vermutlich hat der Überhitzungsschutz ausgelöst (&gt; 216 °C). Das Gerät kann nicht mehr verwendet werden.</li></ul>
Wasser läuft aus.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Verschlussstopfen des Wassertanks richtig eingesetzt?</li></ul>

## Technische Daten

Modell:	GT-SF-GSF-03
Versorgungsspannung:	220-240 V~, 50-60 Hz
Leistung:	1240 W-1470 W
Fassungsvermögen Wassertank:	ca. 120 ml
Schutzklasse:	I
Revisionsnummer:	2024_01

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) heruntergeladen werden.

## Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).





# Entsorgung

## Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

## Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



### **Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!**

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.





# Garantiekarte

(ab Kaufdatum (Kaufbeleg  
aufbewahren))

Artikel: Faltbare Dampfbürste (Art. 3004149)

## Händler

Firmenname:
Straße/Nr.:
PLZ/Ort:

## Käufer

Name/Vorname:	
Straße/Nr.:	
PLZ/Ort:	
E-Mail: (für Statusmeldungen zur Reparatur)	Unterschrift:

## Garantiebedingungen

Das von Ihnen gekaufte Produkt wurde mit größter Sorgfalt und unter ständiger Produktkontrolle hergestellt. Die Garantiefrist beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Tag des Kaufs.

1. Wenn das Gerät trotz sorgfältiger Herstellung und ständiger Produktkontrolle doch einmal ausfallen sollte, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service Center auf.
2. Bitte wenden Sie sich mit allen Fragen nach näheren Informationen und Bestellungen von zu ersetzenden Teilen telefonisch an unser Service Center.
3. Unsere Garantie bieten wir nach den entsprechenden gesetzlichen / landesspezifischen Bestimmungen (Kaufnachweis durch Kassenbeleg). Schäden, die auf normalen Verschleiß, übermäßige Belastung oder unsachgemäße Nutzung zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.

**Wenden Sie sich bei einer Reklamation bitte zuerst telefonisch an unsere Service-Hotline:  
+32 (0) 3 707 14 49**

Dort wird man Sie gern über die weiteren Abläufe informieren.

**Senden Sie bitte den gekauften Artikel NIE unaufgefordert an uns!**

Heben Sie den Kassenbeleg als Nachweis für den Kauf gut auf.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch einen Störfall, durch unsachgemäße Nutzung und/oder durch Höhere Gewalt entstanden sind.

Wenn ein Garantiefall vorliegt, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline:



**Globaltronics Service Center**  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33, 2321 Meer, BELGIË

Der Anspruch auf Garantie erlischt, wenn sich zeigt, dass Unbefugte Abänderungen an diesem Gerät vorgenommen haben. Wenn das Gerät an unseren Kundendienst gesendet wird, achten Sie bitte auf eine geeignete Verpackung. Für etwaige Transportschäden sind wir nicht haftbar.

PO51032246

19/2024

43



KLANTENSERVICE • SERVICE  
CLIENTS • KUNDENSERVICE

 +32 (0) 3 707 14 49

---

 [gt-support@teknihall.be](mailto:gt-support@teknihall.be)  
3004149 19/2024

Globaltronics Service Center  
c/o teknihall Benelux bvba  
Brusselstraat 33  
2321 Meer  
BELGIË/BELGIQUE/BELGIEN

Verkocht door: (Geen serviceadres!)  
Fabriqué pour : (Ce n'est pas l'adresse du SAV !)  
Vertrieben durch: (keine Serviceadresse!)

Globaltronics GmbH & Co. KG  
Bei den Mühren 5  
20457 Hamburg, Duitsland/Allemagne/Deutschland

